



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2014: The Year of fellowship  
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 23, 2014

#3212

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by Pr. Will Chen  
*Journey to the Cross: The Last Supper*  
Mark 14:12-25

**Worship & Response**

**Benediction**

<b>Benediction</b> 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

03/23	Music Class: Drum 101 @ Room 205	13:30 – 14:30
03/30	Grace & Baptism Class – Part I	11:30 – 12:30
04/05	SOP Children's Worship Conference	09:00 – 15:00
04/18	Good Friday Service	20:00 – 21:30
04/20	Easter Sunday Service	10:00 – 11:30
05/03	EFCOC Picnic @ Irvine Regional Park	10:00 – 15:00

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Baptism Class]** Thinking about getting baptized? Simply want to know more about baptism? Starting next week we will be offering a two-week Grace & Baptism class. If you wish to be baptized this Easter, you will need to complete this class!

**[CM Conference]** Attention CM Teachers, parents, and children! There is a great training opportunity with SOP on 4/5 focusing on teaching our children to worship. There are separate tracks for adults and children. Registration is only \$5! Talk to Pr. Isaac if you are interested. For more information, please visit: [www.showclix.com/event/SOPCWC-2014](http://www.showclix.com/event/SOPCWC-2014)

**[Children's Building]** We are just weeks away from our grand opening on Easter Sunday! We are super excited and grateful for this new building. As we finish up the interiors, we will also be starting our parking lot renovation. As project begin, we will be closing off our parking lot, most likely including next Sunday. If the parking lot is close next Sunday, please find street parking or follow the instructions given by the ushers. Praise God our fund raising is now up to \$707,447! We are about \$100,000 away from reaching our goal. Please continue to give and to fulfill your pledge!

**[Lunch Service]** Starting March, lunch service will begin at 12:15pm. We understand we are all very helpful; however, we do ask you to restraint from going into kitchen and "help yourself" with lunch. If you are helping out with lunch service, please report for duty at 11:50pm.

**[HSM & JHM]** Attention high school and junior high students, you are invited to join our Friday Night Fellowship every Friday at 8pm in EM Worship Center. Don't miss out on passionate worship and exciting Bible Studies!

**[College & Young Adults]** We are currently going through an apologetic series on building a case for Christ. Come join us every Friday at 8pm in Room 201 as we learn how we can defend Jesus' claim to be God.

**[Prayer]** Please pray for Grandma Chiou for her recovery from stroke. Also remember all our OC family members!



**柑縣台福基督教會**

03月23日 2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3212

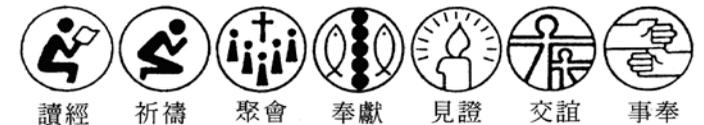
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	呂茂財長老	許英良長老
詩歌	敬拜讚美團	# 18/117(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	約伯記 1:20-22	約伯記 1:20-22
獻詩	奇妙十架	聚集生命河邊禱告
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	《苦難中的安慰》	《苦難中的安慰》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩:#293	新聖詩:#124
祝禱	牧師	牧師

**基督徒生活七要素**



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

**【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

屬靈的里程碑	台:黃滿輝	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創世記:那人獨居不好	華:曾文章	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
分辨神與撒旦的聲音	華:程寶玉	11:35am - 12:25pm	Room 205
聖樂基礎樂理 8	華:周巽玫	11:35am - 12:25pm	Room 208

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	149	47	51	18
主日學 Sunday School	105	8		18
全部禮拜 Total	265			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,320.00	\$720.00	\$200.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂 Building</b>	<b>宣道 Mission</b>	<b>愛心 Love</b>	<b>感恩 Thanks</b>
				\$550.00
上週奉獻共計 Total	\$6,790.00	該月累計 Monthly Total		\$22,407.00
兒童館改建奉獻	\$1,950.00	該月預算 Monthly Budget		\$59,615.00

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	呂茂財	許英良	曾文章	郭榮華
晨禱會	郭家暢		曾文章	
敬拜團	郭家暢	詩班	賴俊甫	雅歌
鋼琴	張淑清	龔靜玲	鄭雅懿	劉淑琳
招待	林榮/陳金春	康妙英	楊本藍/張秋菊	何米枝
值星 On Duty	本週:王長雄		下週:王長雄	
午餐 Lunch	迦南		H. Beach & F. Valley	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Isaac Liao	
English Presider	Andrea Chen		Pr. Will Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週四	10:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	204	每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 許英良長老『報稅新知』，今天 1:30 在 208，歡迎參加。
3. 下午 1:15 詩班練復活節詩歌，歡迎有負擔兄弟姐妹都來參與。
4. 遠東廣播公司錄製『監獄佈道見證』節目 3/25 週二 11am 林鳳梅、1pm 宋純如、2pm 顏雯/楊本藍、3pm 劉維成/吳翠翠；3/26 週三 10am 楊美琴/陳瓊枝、1pm 郭家暢〔每集在遠東地區約兩千萬人次收聽〕請代禱。
5. 紀念耶穌受難 4/18 週五 8 點晚崇拜〔中午 12 點~午夜 12 點在主堂有禁食禱告〕請一起來經歷神恩典。
6. 受難日 4/18 禁食禱告輪值認領~中午 12 點 Cerritos 小組；1 點 Cerritos 小組/雅歌團契；2 點 Anaheim 小組；3 點-清心小組；4 點 Huntington Beach；5 點 Placentia；6 點-北橙小組/詩班；7 點 Fountain Valley/迦南小組〔8 點-全教會紀念主耶穌受難晚崇拜〕8 點-華語敬拜團；10 點 EM/雅歌團契、11 點 EM。所有的兄弟請在任何時段踴躍參加，牧師室會為所有參加兄弟做特別祝福禱告，有任何個別需要，可與同工們彼此代禱，教會也歡迎提供代禱事項。
7. 復活節主日 4/20 十時聯合崇拜，有洗禮/特別獻詩；11 點半舉行『兒童館獻堂感恩禮拜』。
8. 兒童館及教育館擬重新命名，請提供您的建議給聖慧彙集
9. 本會春季郊遊野餐 5/3 週六在 Irvine Regional Park，位於 Jamboree Rd.北端，詳洽安寶傑執事。
10. 歡迎徐明卿/蔡紫燕夫婦加入本會會籍，如有想申請入會者，請洽牧師室。
11. 每主日中午愛筵為配合聚會，12:15 才會由服事人員供應打菜，請兄弟們配合，勿自行提前入廚房取飯菜進食。
12. 請兄弟主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。
13. 下主日 3/30 主日崇拜由莊牧師證道《寬恕與自由》〔弗四 26/32〕

**【團契/小組】**

本週三上午 10 時迦勒團契由朱虹老師分享：《加拉太書第三章》，請踴躍參加。

**【建堂代禱】**

1. 兒童館進入最後安裝電燈，地板，清潔，停車場更新工程。預計三週內全部完工。停車場正進行更新工程，將現有柏油打碎，3/24.25 整地及剷平凹凸不平處，3/26 鋪三吋新柏油碎石，3/28 週五全完工。感謝主，這次停車場又靠建商 Gordon 很大幫忙和協商，找到以最低價完成改建的柏油工程公司，他完全未拿任何利潤，卻儘心儘性儘力服事主，求神繼續帶領加倍祝福他的事業，也請繼續為剩餘工程都順利代禱。4/20 復活節主日/洗禮/獻堂典禮中，奉獻給

神，願主的榮光恩典，再次彰顯在我們當中，讓柑縣成為傳福音給華人及眾族裔的榮耀器皿。

2. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建從 2012 開始的累計奉獻 \$ 707,447；支出 \$ 726,235〔預算約 \$ 80 萬〕兄弟如方便，盼提早為聖殿工程需要獻上，求神豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」也為建商 Gordon、工人施工順利，教會同心，榮耀歸主代禱

**【關懷代禱】**

1. 邱媽媽/楊英才/陳美基/吳德聖/茂財母親/黛芬父親〔鄭謝娟娟 3/14 返台腦下垂體診治〕健康代禱。
2. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄弟，每年領一人歸主。

**【甘泉社區事工】**

- ※聖樂基礎樂理班主日 11:30 在 208 室，三月底結束。
- ※打鼓基礎班~每主日 1:30pm(課程/材料費\$50)4/27 結束。
- ※健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室，均歡迎參加。

**【宣道】**

1. 為未信主家人/各政府領袖/歐美屬靈復興/家庭兒女/地球污染/中東和平，及本會周圍十多萬越華等族裔的信主代禱。
2. 今年 10/10 監獄佈道兩隊的組訓及行程安排代禱。
3. 本會支援~台福新竹/台南/北港/伯特利/左楠教會/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位，請代禱。
4. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

**【特會報導】**

1. 『把握時機 Kairos』宣教訓練 3/22 愛恩台福，如公佈欄。
2. 『教會多媒體事工培訓』3/29 普世豐盛中心，如公佈欄。
3. 世界展望會台灣兒童合唱團 3/29 週六 7pm 愛恩台福演唱

**【靜默小品】**

- 愚昧人~凡事先想到利害。
- 聰明人~凡事先想到成敗。
- 智慧人~凡事先想到是非。

**【背誦金句】**

「不要自以為有智慧；要敬畏耶和華，遠離惡事。」<箴 3:7>

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
徒 14-15	徒 16	徒 17-18	徒 19-20	徒 21	徒 22-23	徒 24-25

